PREMIER®

MANUAL DE INSTRUCCIONES
HORNO ELÉCTRICO
ED-5528

ESTIMADO CLIENTE
Con el fin de que obtenga el mayor desempeño de su producto, por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a utilizarlo, y guárdelo para su futura referencia.
Si necesita soporte adicional, no dude en escribir a: ***info@premiermundo.com***

PRECAUCIÓN
RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO , NO ABRA
Precaución: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta, no hay partes manipulables por el usuario al interior de la unidad. Refiera todo mantenimiento o intervención técnica a personal técnico calificado.
Este símbolo indica la existencia de voltaje peligroso al interior de esta unidad, que constituye un riesgo de choque eléctrico.
Este símbolo indica que hay importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a esta unidad.

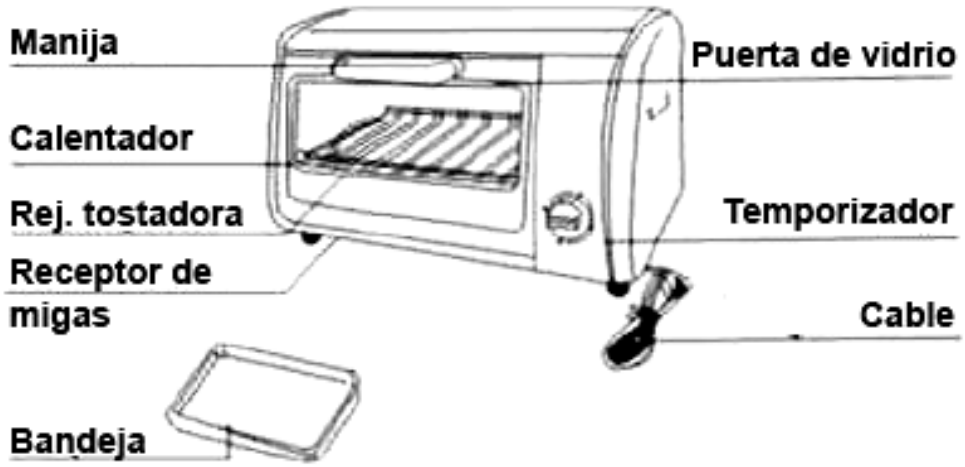
LÍNEAS DE SERVICIO AL CLIENTE PREMIER

Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Panamá:	507 300-5185
Sitio Web:	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

NOTA
Nos reservemos el derecho de modificar las especificaciones, características y/u operación de esta unidad sin previo aviso, con el fin de continuar las mejoras y desarrollo del mismo.

- Este producto es sólo para uso doméstico
- Lea cuidadosamente el manual de instrucciones antes usar el horno
- Guarde este manual para futuras referencias

DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES



Gire el temporizador para ajustar el tiempo de cocción

PRECAUCIONES

Cuando use artefactos electrodomésticos, debe seguir las siguientes medidads de seguridad:

1. Lea todas las instrucciones.
2. No toque las superficies calientes. Use las agarraderas.
3. Para evitar choques eléctricos, no sumerja el cuerpo, el cable o el enchufe del aparato en agua u otros líquidos.
4. No descuide el horno mientras esté funcionando y tenga cuidado si hay niños cerca.
5. Desenchufe el horno del tomacorriente si no va a usarlo o antes de limpiarlo. Déjelo enfriar antes de poner o sacar sus partes.
6. No opere la unidad si el cable está dañado, hubo un desperfecto o si el aparato ha sido dañado de alguna manera.
7. El uso de accesorios que no estén incluidos o recomendados por la fábrica pueden ocasionar daños.
8. No use el horno en exteriores.
9. No deje que el cable quede colgando del borde de una mesa o mostrador, no toque las superficies calientes.
10. No coloque el horno cerca de hornillas a gas, eléctricas o dentro de un local muy caliente.
11. Si en el interior hay aceite u otros líquidos calientes, debe tener cuidado al moverlo.
12. Conecte primero el cable de energía a la unidad y luego al tomacorriente.
    Para apagar el aparato, primero gire la perilla a la posición “OFF” y luego desenchúfelo del tomacorriente.

13. Tenga mucho cuidado cuando saque la bandeja o disponga del aceite caliente.
14. No limpie las partes metálicas con esponjas de metal, ya que pueden caer pedazos de la misma en las partes eléctricas y ocasionar un cortocircuito.
15. Quite el cable de la unidad cuando no vaya a usarla, antes de colocar o sacar sus partes y antes de limpiarla.
16. No coloque alimentos demasiado grandes o utensilios metálicos dentro del horno, ya que pueden ocasionar cortocircuitos.
17. Puede ocurrir un incendio si el horno es cubierto o toca algún material inflamable como ser cortinas, ropa, empapelado, etc. No coloque ningún objeto sobre el horno mientras esté funcionando.
18. Extreme los cuidados si está usando recipientes que no sean de metal o vidrio
19. No coloque ningún objeto que no sean los accesorios propios del horno cuando este no esté en uso.
20. No coloque dentro del horno materiales como papel, plástico, etc.
21. Para apagar el horno gire el temporizador a la posición “0”.
22. Use el horno sólo para los fines para los que ha sido diseñado.

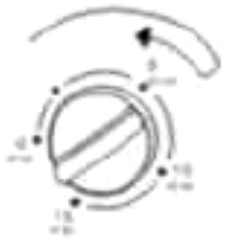
CUIDADO

- Usar este aparato de manera incorrecta puede causar accidentes, por lo tanto, siga todas las instrucciones aquí descritas.

1. No use el mismo tomacorriente para varios artefactos a la vez
2. No deje que el aparato entre en contacto con líquidos y no lo manipule con las manos húmedas, ya que puede electrocutarse o provocar un cortocircuito.
3. No coloque el horno en una mesa o alfombra que tenga poca resistencia al calor
4. No toque la unidad inmediatamente después de usarla
   * La alta temperatura del artefacto puede ocasionarle quemaduras. El vidrio puede romperse si es que entra en contacto con el agua, por lo tanto, evite salpicar agua al horno.
5. No coloque ningún objeto encima del horno
6. No use el artefacto si el cable está dañado

INSTRUCCIONES DE USO

1. Asegúrese que el temporizador esté en la posición mínima “0” y enchufe al tomacorriente
2. Coloque la comida dentro del horno
3. Coloque el temporizador al tiempo necesario para la cocción.



- Si el tiempo de cocción es menor a los 5 min., gire el temporizador hasta pasar la marca de 6 min. y vuelva al tiempo deseado (Fig. 1)
- Para que el horno funcione ininterrumpidamente, coloque el temporizador en una posición inferior al tiempo seleccionado inicialmente.

4. Cuando el tiempo de cocción se haya completado oirá una campanilla. Abra la puerta y saque la comida.

- Para sacar la comida del horno mientras está funcionando, asegúrese de colocar el temporizador en la posición mínima “0”, entonces sonará la campanilla indicando que puede sacar la comida.

5. Después del uso, desenchufe el horno del tomacorriente y déjelo enfriar antes de guardarlo.
6. Para mantener la comida caliente:

- Una vez terminada la cocción, la comida puede mantenerse completamente caliente durante un buen tiempo, sólo con el calor que se mantiene en el horno. Esto sirve para gratinar la comida. Deje que el horno se enfríe lo suficiente antes de moverlo

TIEMPO DE COCCIÓN PARA VARIOS TIPOS DE COMIDA

TIPO DE COMIDA	TIEMPO DE COCCIÓN	OBSERVACIÓN
Bollo de pan	1.5 minutos	2 piezas
Hot dogs	2 –3 minutos	Envuelva en papel aluminio
Tostadas	2.5 – 3.5 minutos	2 piezas
Galletas	3 – 4 minutos	Use la bandeja
Pizza tostada	4 – 5 minutos	Use la bandeja
Gratinado	7 minutos	Use la bandeja
Hamburguesas	8 minutos	Envuelva en papel aluminio

NOTAS:

1. No sobrecargue la bandeja para cocinar ya que ésta se puede deformar. Asegúrese de colocar la bandeja nivelada.
2. Cuando cocine comida aceitosa o aguada, asegúrese de usar papel aluminio. Asimismo, evitará que la comida se queme después de haberla cocinado.
3. Asegúrese de colocar el temporizador en la posición “0” cuando vaya a poner o sacar la comida.

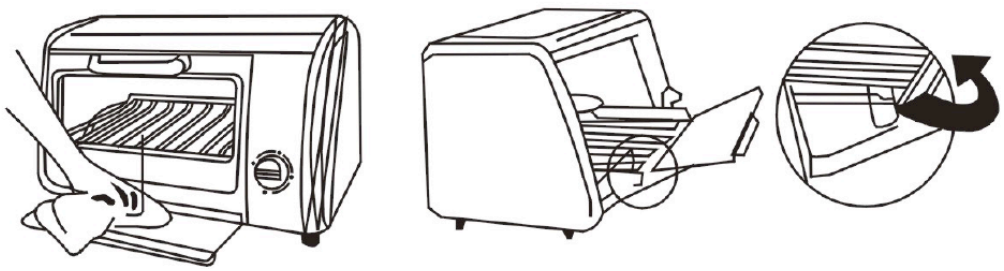
LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1. Asegúrese de desenchufar y dejar enfriar el horno antes de limpiarlo
2. Para limpiar la rejilla tostadora y el interior del horno, use un paño suave humedecido.
3. Para lavar bandeja, sumérjala en agua y séquela con un paño suave
   Nota: No use detergente en polvo, esponja o cepillo.
4. Cuando se hayan acumulado restos en el fondo del horno, quite el receptor de migas y limpie el interior con un paño (Fig. 1) (los residuos de comida pueden estropear la preparación de otros alimentos)

- Coloque la bandeja receptora de migas en su lugar después de limpiarla.

5. Para limpiar el área entre la rejilla tostadora y la puerta, quite la rejilla como indica la figura 2

- Para sacar la rejilla tostadora, abra parcialmente la puerta del horno
- Una vez concluido el mantenimiento del horno, vuelva a colocar la bandeja.

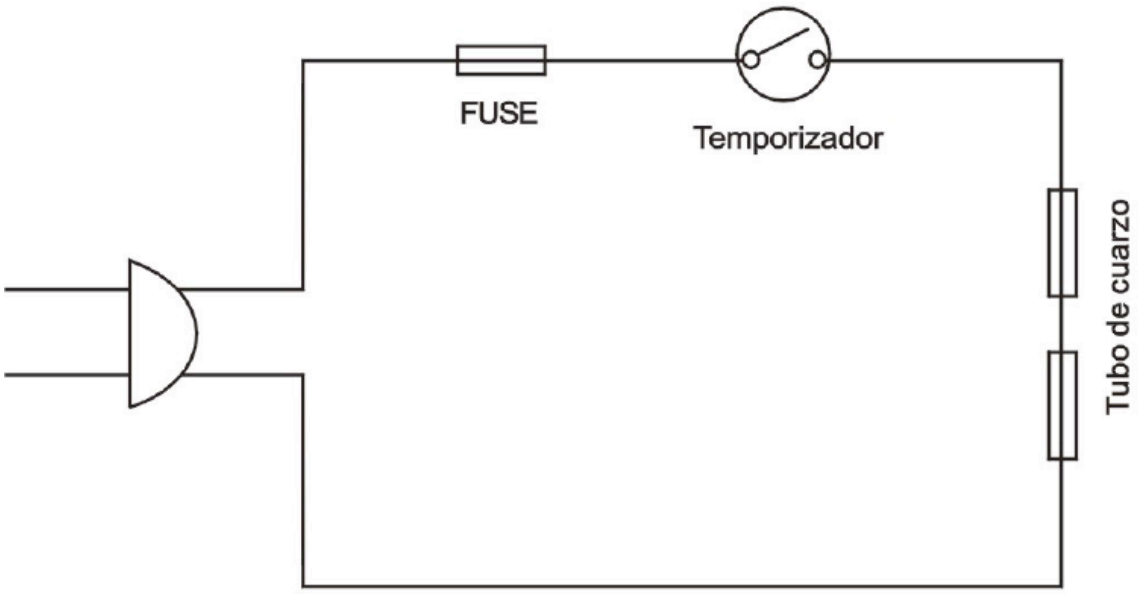


ESPECIFICACIONES

Dimensiones:	36 x 19 x 19 cm
Peso:	2.2 Kg
Temporizador	15 minutos (con campanilla)
Accesorios:	Bandeja (1)

Cualquier reparación debe ser realizada por personal calificado.

DIAGRAMA DE CIRCUITOS



Voltaje de Entrada: AC220V/50Hz
Potencia: 650 Vatios

PREMIER®

MANUAL DO USUÁRIO
FORNO ELÉTRICO
ED-5528

PREZADO CLIENTE

A fim de obter o melhor desempenho de seu produto, por favor, leia este manual do usuário cuidadosamente antes de começar a usá-lo, e mantê-lo para referência futura.
Se você precisar de suporte adicional, por favor, escreva para: **info@premiermundo.com**

CUIDADO
RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO ABRA.
Cuidado: Para reduzir o risco de choque elétrico, não retire a tampa, não existem peças reparáveis no interior do aparelho. Consulte toda a manutenção ou reparação a pessoal técnico qualificado.
Este símbolo indica a existência de perigo de voltagem no interior do aparelho, podendo causar choques elétricos.
Este símbolo indica que o manual que acompanha este equipamento contém importantes instruções de operação e manutenção.

LINHAS DE ATENDIMENTO AO CLIENTE PREMIER

Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Panamá:	507 300-5185
Sitio Web:	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

Nota:
Reservamo-nos o direito de alterar especificações, características e / ou o funcionamento do aparelho, sem aviso prévio, a fim de continuar com o desenvolvimento e melhorar.

- Este produto é somente para uso doméstico
- Leia o manual de usuário antes de utilizar o forno
- Guarde este manual para referência futura

DESCRIÇÃO DAS PARTES

Vire o temporizador para definir o tempo de cozedura.

PRECAUÇÕES

Ao usar aparelhos elétricos, deve seguir as seguintes medidas de segurança:

1. Leia todas as instruções.
2. Não toque em superfícies quentes. Use as alças.
3. Para evitar choque elétrico, não mergulhe o corpo, o cabo ou o plugue do aparelho em água ou outros líquidos.
4. Não negligencie o forno durante a operação e ter cuidado quando as crianças estão pertos.
5. Desligue o forno da tomada se não estiver em uso, ou antes, de limpar. Deixe esfriar antes de colocar ou retirar as peças.
6. Não opere o aparelho se o cabo estiver danificado, se houve uma avaria ou se o aparelho tiver sido danificado de alguma forma.
7. O uso de acessórios que não estão incluídos ou recomendados pela fábrica pode danificar o aparelho.
8. Não use o forno ao ar livre.
9. Não deixe que o cabo fique pendurado na borda da mesa ou do balcão, não toque em superfícies quentes.
10. Não coloque o forno perto de queimadores a gás, elétricos ou em um lugar muito quente.
11. Se no interior houver óleo ou outros líquidos quentes, deve ter cuidado quando mexer nele.

12. Conecte o cabo de alimentação para o aparelho em primeiro lugar, e em seguida, para a tomada. Para desligar o aparelho, primeiro gire o botão para a posição "OFF" e, em seguida, desligue-o da tomada.
13. Tenha muito cuidado ao remover a bandeja ou esteja disponível o óleo quente.
14. Não limpe as peças de metal com esponjas de metal, pois podem cair pedaços dela nas partes elétricas e causar um curto-circuito.
15. Remova o cabo do aparelho quando não estiver em uso, antes de colocar ou retirar as peças e antes da limpeza.
16. Não coloque alimentos grandes demais ou utensílios de metal dentro do forno, pois podem causar curto-circuito.
17. Pode causar incêndio, se o forno fica cheio por acima ou toca qualquer material inflamável, como cortinas, roupas, papel de parede, etc. Não coloque quaisquer objetos sobre o forno durante a operação.
18. Extremo cuidado se estiver usando outros recipientes de metal ou vidro.
19. Não coloque quaisquer outros acessórios do que os seus próprios acessórios quando não estiver em uso.
20. Não coloque dentro do forno materiais, como papel, plástico, etc..
21. Para desligar o forno, vire o temporizador para a posição "0".
22. Use o forno apenas para os fins para os quais foi feito.

ATENÇÃO

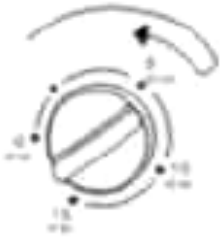
- O uso deste aparelho de forma errada pode causar acidentes, por isso, siga todas as instruções descritas aqui.

1. Não use a mesma tomada para vários dispositivos simultaneamente.
2. Não deixe que o aparelho entre em contato com líquidos e não manuseie com as mãos molhadas, pois pode ser eletrocutado ou fazer um curto-circuito.
3. Não coloque o forno em uma mesa ou tapete que tenha pouca resistência ao calor.
4. Não toque no aparelho imediatamente após o uso.
   * A elevada temperatura do aparelho pode causar queimaduras. O vidro pode quebrar se ele entra em contato com a água, por isso, evitar respingos de água no forno.
5. Não coloque nada em cima do forno.
6. Não utilize o aparelho se o cabo está danificado.

INSTRUÇÕES DE USO

1. Certifique-se que o temporizador está na posição mínima "0" e conecte o plugue na tomada.
2. Coloque os alimentos no forno.
3. Ajustar o temporizador com o tempo necessário para cozinhar.

- Se o tempo de cozimento é inferior a 5 min., Vire o temporizador após a marca de 6 min. e retornar para o tempo desejado (Fig. 1).
- Para executar o forno continuamente, ajustar o temporizador numa posição



inferior ao tempo selecionado inicialmente.

4. Quando o tempo de cozimento é completo você ouvirá um sinal sonoro. Abra a porta e retire os alimentos.

- Para retirar os alimentos do forno enquanto estiver em execução, não se esqueça de colocar o temporizador para a posição mínima "0", então vai soar o sino que indica que pode remover a comida.

5. Após o uso, desligue o forno da tomada de parede e deixe esfriar antes de guardar.
6. Para manter a comida quente:

- Após o cozimento, os alimentos podem ser mantidos completamente quentes por muito tempo, apenas com o calor mantido dentro do forno. Isso serve para grelhar alimentos. Deixe que o forno arrefecer o suficiente antes de mudar ele.

TEMPO DE COZIMENTO PARA VÁRIOS TIPOS DE ALIMENTOS

TIPO DE ALIMENTO	TEMPO DE COZIMENTO	OBSERVAÇÃO
Rolo de pão	1.5 minutos	2 peças
Cachorro Quente	2 –3 minutos	Embrulhe em papel alumínio
Torradas	2.5 – 3.5 minutos	2 peças
Bolachas	3 – 4 minutos	Use a bandeja
Pizza torrada	4 – 5 minutos	Use a bandeja
Grelhado	7 minutos	Use a bandeja
Burgers	8 minutos	Embrulhe em papel alumínio

NOTAS:

1. Não sobrecarregue a bandeja para cozinhar, país ela pode-se deformar. Certifique-se que o nível de bandeja esteja correto.
2. Ao cozinhar alimentos gordurosos ou líquidos, não se esqueça de usar a folha de alumínio. Além disso, impede que os alimentos fiquem queimados depois do cozimento.
3. Certifique-se de colocar o temporizador na posição "0" quando você vai colocar ou retirar os alimentos.

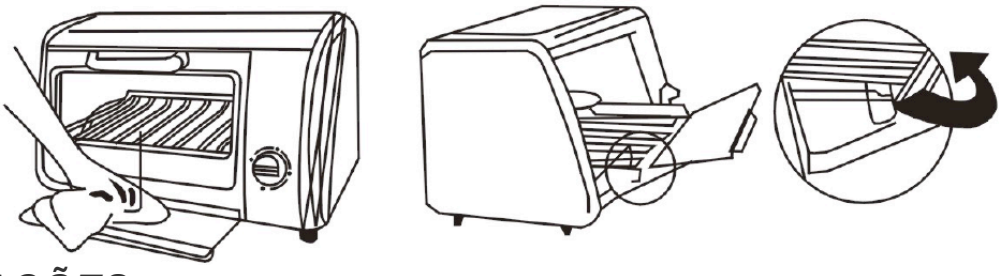
LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

1. Certifique-se de desligar o forno e deixe esfriar antes de limpar.
2. Para limpar a grelha torradeira e o interior do forno, utilize um pano macio e úmido.
3. Para lavar a bandeja, mergulhá-lo em água e seque com um pano macio. **Nota:** Não use sabão em pó, esponja ou escova.
4. Quando tenha resíduos acumulados no fundo do forno, remova o coletor de migalhas e limpe o interior com um pano (Fig. 1) (os desperdícios de alimentos podem arruinar a preparação de outros alimentos).

- Coloque a bandeja coletora de migalhas no seu lugar após a limpeza.

5. Para limpar a área entre a grelha torradeira e a porta, retire a grelha como mostrado na Figura 2.

- Para tirar a grelha torradeira, abrir parcialmente a porta do forno.
- Uma vez concluída a manutenção do forno, coloque novamente a bandeja.

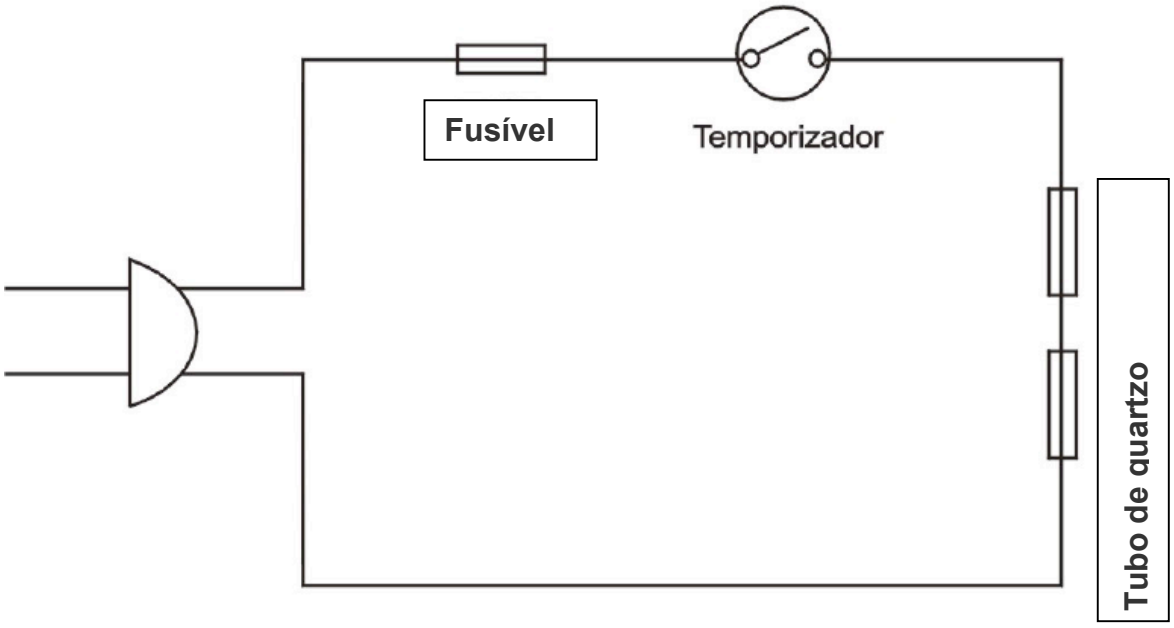


ESPECIFICAÇÕES

Dimensões:	36 x 19 x 19 cm
Peso:	2.2 Kg
Temporizador	15 minutos (com sino)
Acessórios:	Bandeja (1)

Quaisquer reparos devem ser realizados por pessoal qualificado.

DIAGRAMA ELÉTRICO



Tensão de Entrada: AC220V/50Hz
Potência: 650 Watts

PREMIER®

INSTRUCTION MANUAL
ELECTRIC OVEN
ED-5528

DEAR CUSTOMER

In order to achieve the best performance of your product, please read this instruction manual carefully before using, and keep it for future reference.
If you need extra support, please write to ***info@premiermundo.com***

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN

Caution: To reduce the risk of electric shock do not open this device, there are no serviceable parts for customers. Please refer any maintenance or repair to qualified personnel.

This sign means the existence of dangerous voltage at the inside of the unit which states a risk of electric shock.

This sign means that there are important instructions of operation and handling in the manual that comes with this device.

PREMIER CUSTOMER SERVICE

Venezuela:	0800 - ELECTRIC (353-2874)
Panama:	507 300-5185
Website:	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

NOTE

This unit may be submitted to changes in specifications, characteristics and/or operation without prior notice to the user, in order to continue improving and developing its technology.

Thank you for your purchase of the oven toaster. Please read these instructions carefully before using the unit, and keep them in a safe place for future reference.

NAMES OF PARTS

Timer switch-use to adjust the cooking time

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances,basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces.Use handles of knobs.
3. To protect against electrical shock do not immerse equ ipment body, cord or plugs in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table of counters, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric hurner, or in a heated oven.
11. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
12. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to"off", then remove plug from wall outlet.
13. Use extreme caution when removing tray or disposing of hot grease.
14. Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts, creating a risk of electric shock.
15. Portable-Remove plug from outlet when the appliance is not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Allow to cool before handing.

16. Oversize foods or metal utensils must not be inserted in a over as they may create a fire or risk of electric shock.
17. A fire may occur if the oven is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation. Do not store any item on top of the appliance when in operation.
18. Extreme caution should be exercised when using con tainers constructed of other than metal or glass.
19. Do not store any materials, other than manufacturers recommended accessories, in this oven when not in use.
20. Do not place any of the following materials in the oven: (Eg, paper, cardboard plastic, and etc).
21. The oven is turned off by turning the timer button to 0 min position.
22. Do not use appliance for other than intended use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

- If this appliance is not used in the proper manner, breakdown or an accident may result. Therefore,follow these instructions carefully.

1. Do not use the socket for other electrical appliances at the same time.
2. Do not put water on or in the unit handle the unit with wet hands. This may cause electric shock or breakdown to occur.
3. Do not place the unit on a table, carpet or other surface that has a low resi stance to heat.

- Furthermore, the unit should not come in contact with curtains or other easily combustible materials.

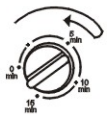
4. Do not touch the unit during or immediately after use.

- At high temperatures it is possible to be burned by the unit, also,if water comes in contact with the unit's glass door, the glass may crack. Therefore, avoid splashing water on the unit.

5. Do not place anything on top of the unit.
6. Do not use the unit when the cord is damaged.

HOW TO USE YOUR ELECTRIC OVEN TOASTER

1. Make sure the timer is set to the '0' min position and plug the plug into a wall socket.
2. Place the food to be cooked inside the oven toaster.



Timer

3. Set the time knob for the proper cooking time.
- When cooking time is less than 5 min.,first turn the times knob past the 6 min., mark, then turn it back to the desired time. (Fig.1).
- For continuous use of the oven toaster, set the timer far a shorter time period than used the first time.

4. A chime sounds when the time period has elapsed. Open the door and remove the cooked food from the oven toast.
- When removing food while the unit is still in operation, besure to turn the timer knob to the '0' min position. The chime will then ring. Signalling that it is safe to remove the cooked food.

5. After use, unplug the plug from the wall socket and allow the unit to cool before storing it away.
6. How to use the warming time.
- Even after cooking is completed, the food can be warmed all the way to its center during warming time by simply making use of the heat remaining in the unit. This adds to the foods toast. Allow the unit to cool sufficiently before moving it.

Timer settings for various types of food

Type of food	Cooking time	Remarks
Roll of bread	1.5 min.	2 pieces
Hot dogs	2-3 min.	Wrap with aluminium foil
Toast	2.5~3.5 min.	2 pieces
Cookies	3-4 min.	Use the tray
Pizza toast	4-5 min.	Use the tray
Gratin	7 min.	Use the tray
Hamburgers	8 min.	Wrap with aluminium foil

NOTES:

1. Because there are times when the tray to cook food on may become warped, do not overload it. Be sure to place the tray in the oven toaster so that it is level.
2. When cooking oily or watery food, be sure to use aluminum foil. Furthermore, avoid burning any food that remains after cooking.
3. When putting food into or taking it out of the unit, be certain to turn the timer to the off position.

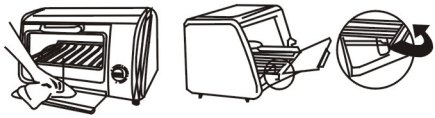
CLEANING AND STORAGE

1. Before trying to clean the unit, be sure the unit is unplugged and sufficiency cooled.
2. To clean the toasting rack and the oven toaster itself, wipe with a dry, softcloth.
3. To clean the tray, wash it while it is immersed in tepid water and then dry with a soft cloth.

   Note: Do not use cleaning powder or a nylon scrubbing brush to clean the dry.
4. When bread crumbs have accumulated on the button of the unit, draw out the crumb tray and clean the inside with a cloth. (Fig.1) (Food residues inside the unit can impair the units ability to cook foods properly.)

• After cleaning, replace the crumb tray.

5. To clean the area between the toasting rack and the door, remove the toasting rack in the manner demonstrated by the arrow. (Fig.2)
- To remove the toasting rack, open the oven door only half way.
- After care of the unit has been completed , replace the toasting rack by reversing the previous procedure.



SPECIFICATIONS

Dimensions:	36 x 19 x 19cm
Weight	2.2Kg
Timer	15-minute time(with chime)
Accessories:	Tray(1)

Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

TECHNICAL SPECIFICATION

AC220V 50Hz
650W

CIRCUIT DIAGRAM